

**AFFIDAVIT OF SUPPORT (재정보증서)**  
**Biola University**

(ANSWER ALL ITEMS; FILL IN WITH TYPEWRITER OR PRINT IN BLOCK LETTERS IN INK.)  
 (모든 질문에 볼펜이나 타이프를 사용하여 답해 주십시오.)

I, Kil-Dong Hong, residing at 123 Kongnung-2Dong, Nowon-Ku  
 (Name)이름 (Street and Number)주소  
Seoul, 139-774 Korea  
 (City)도시 (State) (ZIP Code if in U.S.)우편번호 (Country)나라이름

Affirm that the following information is correct:

1. I was born on 12/05/1953 at Seoul, Korea  
 저는 (Date) 언제 (City)어느시 (Country)어느나라에서 태어났습니다.

a. Are you a United States citizen? No  
 당신은 미국시민입니까?

b. If not a U.S. citizen, in which country do you hold citizenship? Korea  
 만일 미국이 아니라면 당신은 어느나라 시민권을 갖고 계십니까?

2. That I am 55 years of age and have resided in Korea since 12/05/1953.  
 저는 (Country)어느나라에서 (Date)언제부터 살고 있습니다.

3. That this affidavit is executed on behalf of the following student:

<u>Sung-Hee Hong</u>	<u>Female</u>	<u>11/30/1988</u>
(Name)학생이름	(Sex)성별	(Birthdate)생년월일
<u>Korea</u>	<u>Single</u>	<u>Daughter</u>
(Citizen of--Country) 시민권을 갖고있는 나라	(Marital Status) 결혼상태	(Relationship to Sponsor) 재정보증인과의 관계
<u>123 Kongnung-2Dong, Nowon-Ku</u>	<u>Seoul,</u>	<u>Korea</u>
(Presently resides at--Street and Number) 현주소	(City) (State)	(Country)

4. That this affidavit is made by me for the purpose of assuring Biola University and the Immigration Service that the person named in item 3 will be sponsored for the following amount per year: \$ 35,500 (U.S.)  
 (일년동안 위의 학생에게 보낼 금액을 영어연수생 \$23,700, 대학생 \$35,500, 대학원생은 \$22,000을 기입하여야 합니다. 가족을 동반하실 경우 배우자는 \$8,000을, 자녀는 일인당 \$4,000을 추가해야 합니다.)

5. That I am willing and able to receive, maintain and support the person named in item 3. That I am ready and willing to deposit a bond, if necessary, to guarantee that such person will not become a public charge during his/her stay in the United States, or to guarantee that the above named will maintain his/her student status if admitted and will depart prior to the expiration of his or her authorized stay in the United States.

6. That I understand that this affidavit will be binding upon me for a period of 5 years after the entry of the person named in item 3 and that the information and documentation provided by me may be made available to the American Embassy and/or the Immigration and Naturalization Service of the United States. (몇년동안 이 학생의 유학비를 부담할 것인지 써 주십시오.)

7. That I am employed as, or engaged in the business of Retail  
 (Type of Business) 직장/사업체

with Crown Company 456-7 Youngchang-Dong, Kangseo-Ku, Seoul, Korea.  
 (Name of Company and Address) 직장/사업체 이름과 주소

8. I derive an annual income (if employed, I have attached a copy of my last income tax return or bank statement which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. \$ 95,000 (U.S.)  
당신의 일년수입은 미화로 얼마입니까?
9. I have on deposit in savings banks in Korea. \$ 150,000 (U.S.)  
저금되어 있는 나라와 예금된 액수
10. I have stocks and bonds with the following market value, as indicated on the attached list which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. \$ \_\_\_\_\_ (U.S.)
11. I own real estate valued at \$ 2,000,000 (U.S.)  
당신이 소유하고 있는 부동산의 가격이 얼마 정도입니까?
12. With mortgages or other encumbrances thereon amounting to \$ \_\_\_\_\_ (U.S.)  
Which is located at \_\_\_\_\_  
(Street and Number) (City) (State) (Country) (ZIP Code)

• 위에 기입된 액수는 보기이므로 재정 보증인의 사실상 액수를 적으시기 바랍니다.

• 이 재정 보증서와 함께 다음 서류들을 첨부하십시오.

1. 은행 잔고 증명서 (유학비 1년치 이상)
2. 연수입 증명서 (유학생이 학교 밖에서 일 하는 것을 이민국에서 법으로 금하기 때문에 재정 보증인이 유학기간 동안 학비와 생활비를 계속 보내 주도록 되어 있습니다. 그러므로 연수입 증명서는 유학생의 1년치 유학비와 재정 보증인의 1년 생활비를 합한 액수 이상을 나타내야 합니다.)

### OATH OR AFFIRMATION OF SPONSOR (공증 인가)

(The below portion of the form should be completed in the presence of a Notary Public.)

I, \_\_\_\_\_, (재정 보증인의 이름) by signing this contract am under full obligation to provide the amount listed in item 4 for the student listed in item 3. Failing to carry out my obligation could result in the dismissal of the student from the university, as the university cannot provide for the expenses.

*I swear (affirm) that I know the contents of this affidavit signed by me and the statements made are true and correct.*  
나는 본직 앞에서 제가 자의로 서명한 것임을 인정합니다.

Signature of Sponsor \_\_\_\_\_  
재정 보증인의 서명

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_

at \_\_\_\_\_ My commission expires on \_\_\_\_\_

Signature of Officer Administering Oath \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

If affidavit prepared by other than sponsor, please complete the following:

I declare that this document was prepared by me at the request of the sponsor and is based on all information of which I have any knowledge.

\_\_\_\_\_  
(Signature) (Address) (Date)